



**Representation and Electoral District  
Boundaries Commission**

364 Argyle St.  
Fredericton NB  
E3B 5H1  
Tel: (506) 457-7333  
Fax: (506) 457-7343

**La commission sur la représentation  
et la délimitation  
des circonscriptions électorales**  
364, rue Argyle  
Fredericton (N.-B.)  
E3B 5H1  
Tél. : (506) 457-7333  
Télec. : (506) 457-7343

# **Proposed electoral districts**

## *Brief descriptions*

# **Circonscriptions électorales proposées**

## *Brèves descriptions*

MAY/MAI 1993

## Restigouche No. 1

### ADDENDUM

1. This proposed district includes all of the current district known as Restigouche-West. It is that part of Restigouche county, South of Tide-Head, Atholville and Campbellton. It also includes the remaining part of Mount Carleton provincial park that is s i t u a t e d i n Northumberland County.

## Restigouche No. 1

### ADDENDUM

1. La circonscription proposée inclut la totalité de la circonscription actuelle connue sous le nom de Restigouche-Ouest. C'est la partie du comté de Restigouche située au Sud de Tide-Head, Atholville et Campbellton. La nouvelle circonscription inclut aussi la partie du Mont Carleton qui est située dans le comté de Northumberland.

**DESCRIPTION:**

This district includes all that part of Restigouche County which encompasses the parishes of St. Quentin, Grimmer, Eldon and the greater portion of the parish of Addington with the exception of Tide Head and Atholville. It also includes the Mount Carleton provincial park.

**PARISHES:**

Saint-Quentin  
Grimmer  
Eldon  
Addington (greater portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

Saint-Quentin  
Kedgwick  
Saint-Jean-Baptiste  
Robinsonville  
Glencoe  
Flatlands  
Val d'Amour  
Saint-Arthur  
Maltais

**Restigouche No 1            7 973 Electors**

**COMPONENTS:**

Current district of Restigouche-West and northern portion of Miramichi-Newcastle.

**DESCRIPTION :**

Cette circonscription comprend les paroisses de Saint-Quentin, Grimmer, Eldon et la majeure partie de la paroisse de Addington, à l'exception des villages de Tide Head et de Atholville. Elle comprend également la totalité du parc provincial du Mont Carleton.

**PAROISSES :**

Saint-Quentin  
Grimmer  
Eldon  
Addington (majeure partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Saint-Quentin  
Kedgwick  
Saint-Jean-Baptiste  
Robinsonville  
Glencoe  
Flatlands  
Val d'Amour  
Saint-Arthur  
Maltais

**Restigouche No 1            7 973 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Restigouche-Ouest (actuelle)  
Miramichi-Newcastle (actuelle)  
(partie)

**DESCRIPTION:**

This district is composed of the current district of Campbellton (the City of Campbellton and the localities of Atholville and Tide Head) and the localities of McLeod, Richardville and Dundee (polls 33, 34A and 34M of the current Dalhousie).

**PARISHES:**

Addington (portion)  
 Balmoral (portion)  
 Dalhousie (portion)

**SOME TOWNS & LOCALITIES**

Campbellton  
 Tide Head  
 Atholville  
 Richardville  
 Dundee  
 McLeod

**Campbellton #2                    9,398 Electors**

**COMPONENTS:**

Campbellton (current)  
 Dalhousie (current) (portion)

**DESCRIPTION :**

Elle se compose de l'actuelle circonscription de Campbellton (de la ville de Campbellton et des localités d'Atholville et de Tide Head) ainsi que des localités de McLeod, Richardville et de Dundee (les bureaux de scrutin 33, 34A et 34M de la circonscription actuelle de Dalhousie).

**PAROISSES :**

Addington (en partie)  
 Balmoral (en partie)  
 Dalhousie (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Campbellton  
 Tide Head  
 Atholville  
 Richardville  
 Dundee  
 McLeod

**Campbellton No 2                    9 398 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Campbellton (actuelle)  
 Dalhousie (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This district is composed of the current district of Dalhousie, with the exception of the localities of Richardville, McLeod and Dundee, transferred to Campbellton. It will now also include those localities located south of the current district of Dalhousie (Blair Athole, St Maure, Balmoral and Selwood) and the localities on the east coast up to and including Black Point. It will also include Lorne (polls 15, 16 and 17) of the current district of Restigouche-East.

**PARISHES:**

Balmoral (portion)  
Colborne  
Durham (portion)  
Dalhousie (portion)

**SOME TOWNS & LOCALITIES**

Dalhousie  
Charlo  
Balmoral  
New Mills

**Dalhousie #3**                      **9,348 Electors**

**COMPONENTS:**

Restigouche East (current)  
Dalhousie (current)

**DESCRIPTION :**

Elle se compose de la circonscription actuelle de Dalhousie à l'exception des localités de Richardville, de McLeod et de Dundee, transférées à Campbellton. Elle comprend aussi, maintenant, les localités situées au sud de la circonscription actuelle de Dalhousie (Blair Athole, St. Maure, Balmoral et Selwood) et les localités de la côte est incluant Black Point. Elle comprend également Lorne (les bureaux de scrutin 15, 16 et 17 de l'actuelle circonscription de Restigouche Est).

**PAROISSES :**

Balmoral (en partie)  
Colborne  
Durham (en partie)  
Dalhousie (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Dalhousie  
Charlo  
Balmoral  
New Mills

**Dalhousie No 3**                      **9 348 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Restigouche-Est (actuelle)  
Dalhousie (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This district consists of the south eastern part of the current district of Restigouche East and of the north eastern part of the current district of Nigadoo Chaleur. It comprises the localities along the shore from Nash Creek towards the county of Gloucester to include from the current Nigadoo-Chaleur, Belledune, Pointe Verte, Petit Rocher, Nigadoo, and Beresford. It also includes the localities of Alcida, Laplante, Madran and Tremblay.

**PARISHES :**

Beresford  
Durham (portion)

**SOME TOWNS & LOCALITIES**

Armstrong Brook  
Belledune  
Pointe-Verte  
Petit-Rocher  
Nigadoo  
Beresford  
Jacquet River  
Nash Creek

**Beresford-Belledune #4      9,691 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Nigadoo-Chaleur (greater portion)  
Current Restigouche East (portion)

**DESCRIPTION**

Elle comprend la partie sud-est de la circonscription actuelle de Restigouche-Est et la partie nord-est de la circonscription actuelle de Nigadoo-Chaleur. Elle comprend les localités situées le long de la côte à partir de Nash Creek, en direction du comté de Gloucester, incluant Belledune, Pointe-Verte, Petit-Rocher, Nigadoo et Beresford, qui font partie de la circonscription de Nigadoo-Chaleur. Elle comprend, en outre, les localités d'Alcida, de Laplante, de Madran et de Tremblay.

**PAROISSES :**

Beresford  
Durham (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Armstrong Brook  
Belledune  
Pointe-Verte  
Petit-Rocher  
Nigadoo  
Beresford  
Jacquet River  
Nash Creek

**Beresford—Belledune No 4      9 691 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Nigadoo-Chaleur (actuelle) (majeure partie)  
Restigouche-Est (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

Consists of that area contained within the limits of the City of Bathurst. There is no change in name, size or number of voters from the current riding of Bathurst.

**Bathurst #5****10,271 Electors****COMPONENTS:**

All areas lying within the city boundaries of Bathurst.

**DESCRIPTION :**

Cette circonscription comprend la région constituée par les limites de la ville de Bathurst. Il n'y a aucun changement de nom, d'étendue ou du nombre de votants.

**Bathurst No 5****10 271 électeurs****COMPOSANTES :**

Toutes les régions situées dans les limites de la ville de Bathurst.

## DESCRIPTION:

This riding is a rearrangement of the current district of Nepisiguit Chaleur. It comprises the localities that normally gravitate to and around Bathurst. On the north side it includes Dunlop, Robertville, Ste Louise, Lugar, Nicholas Denys and Saint Laurent. On the west side it includes the localities from North Tetagouche to Bathurst East. On the southside, Allardville, Daulnay and Jeanne Mance. On the east side, the localities from Salmon Beach to Pokeshaw, or to the limits of Grande Anse.

## PARISHES:

Bathurst (portion)  
Beresford (portion)  
New Bandon  
Allardville

## TOWNS/LOCALITIES

Robertville  
Sainte-Louise  
Dunlop  
Lugar  
Nicholas-Denys  
Saint-Laurent  
North Tetagouche  
South Tetagouche  
Allardville  
Salmon Beach  
Janeville  
Stonehaven  
New Bandon  
Pokeshaw

Nepisiguit #6

8,417 Electors

## COMPONENTS:

Current Nepisiguit-Chaleur (greater portion)  
Current Nigadoo-Chaleur (portion)

## DESCRIPTION :

Cette circonscription est un remaniement de Nepisiguit-Chaleur. Elle comprend les localités dont Bathurst est normalement le centre d'activités et d'attractions. Du côté nord, elle comprend Dunlop, Robertville, Sainte-Louise, Lugar, Nicholas-Denys et Saint-Laurent. Du côté ouest, elle comprend les localités qui se situent entre North Tetagouche et Bathurst-Est. Du côté sud, Allardville, Daulnay et Jeanne-Mance. Du côté est, les localités situées entre Salmon Beach et Pokeshaw, ou jusqu'aux limites de Grande-Anse.

## PAROISSES :

Bathurst (en partie)  
Beresford (en partie)  
New Bandon  
Allardville

## VILLES ET LOCALITÉS

Robertville  
Sainte-Louise  
Dunlop  
Lugar  
Nicholas-Denys  
Saint-Laurent  
North Tetagouche  
South Tetagouche  
Allardville  
Salmon Beach  
Janeville  
Stonehaven  
New Bandon  
Pokeshaw

Nepisiguit No 6

8 417 électeurs

## COMPOSANTES :

Nepisiguit-Chaleur (actuelle)  
(majeure partie)  
Nigadoo-Chaleur (actuelle)  
(en partie)

## DESCRIPTION:

This is a totally new riding, extending from east to west in the center of Gloucester County. It has been constituted mainly with the excess number of voters from the current districts of Caraquet, Shippagan and Tracadie.

Centre Péninsule is composed of the following elements:

- (1) The parish of Paquetville (except for Haut Bertrand and a small part of Bertrand - polls 29 and 30);
- (2) the parish of Saint Isidore (except for Pont Landry - poll 11);
- (3) the parish of Inkerman (except for Losier Settlement - polls 11 and 13); and
- (4) the localities of Rocheville, from the Parish of New Bandon, and Saint Sauveur in the Parish of Allardville.

## PARISHES:

Paquetville  
Saint-Isidore (portion)  
Inkerman (portion)  
Allardville (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Paquetville  
Saint-Isidore  
Saint-Sauveur  
Six Roads

Centre Peninsule #7      8,120 Electors

## COMPONENTS:

Current Caraquet (portion)  
Current Tracadie (portion)  
Current Shippagan (portion)

## DESCRIPTION :

Cette toute nouvelle circonscription s'étend de l'est à l'ouest, au centre du comté de Gloucester. Elle s'est constituée en grande partie du **sur-nombre** de votants des circonscriptions actuelles de Caraquet, de Shippagan et de Tracadie.

Les éléments qui composent Centre Péninsule sont les suivants:

- (1) la paroisse de Paquetville (à l'exception de Haut-Bertrand et une petite partie de Bertrand—les bureaux de scrutin 29 et 30);
- (2) la paroisse de Saint-Isidore (à l'exception de Pont-Landry—le bureau de scrutin 11);
- (3) la paroisse d'Inkerman (à l'exception de Losier Settlement—les bureaux de scrutin 11 et 13); et
- (4) les localités de Rocheville qui font partie de la paroisse de New Bandon et Saint-Sauveur dans la paroisse d'Allardville.

## PAROISSES :

Paquetville  
Saint-Isidore (petite partie)  
Inkerman (petite partie)  
Allardville (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Paquetville  
Saint-Isidore  
Saint-Sauveur  
Six Roads

Centre Péninsule No 7      8 120 électeurs

## COMPOSANTES :

Caraquet (actuelle) (en partie)  
Tracadie (actuelle) (en partie)  
Shippagan (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The current riding of Caraquet is now reduced to the limits of the parish of Caraquet, plus the localities of Bertrand and Haut Bertrand originally in the parish of Paquetville. The localities of Grande Anse and Saint Leolin are also added to Caraquet.

**PARISHES:**

New Bandon (portion)  
 Caraquet  
 Inkerman (portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

Saint-Léolin  
 Burnsville  
 Grande-Anse  
 Maisonnette  
 Caraquet  
 Bas-Caraquet  
 Haut-Caraquet  
 Bertrand  
 Pokemouche

**Caraquet #8**

**9,262 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Caraquet (portion)  
 Current Nepisiguit-Chaleur (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription actuelle de Caraquet se réduit aux limites de la paroisse de Caraquet, mais s'adjoint les localités de Bertrand et de Haut-Bertrand, originaires dans la paroisse de Paquetville. Les localités de Grande-Anse et de Saint-Léolin viennent aussi s'adjoindre à Caraquet.

**PAROISSES :**

New Bandon (en partie)  
 Caraquet  
 Inkerman (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Saint-Léolin  
 Burnsville  
 Grande-Anse  
 Maisonnette  
 Caraquet  
 Bas-Caraquet  
 Haut-Caraquet  
 Bertrand  
 Pokemouche

**Caraquet No 8**

**9 262 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Caraquet (actuelle) (en partie)  
 Nepisiguit-Chaleur (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The current riding of Shippagan is left intact except for the exclusion of all that area south of LeGoulet which now forms part of Centre Peninsule.

**DESCRIPTION :**

La circonscription actuelle de Shippagan reste intacte, ne serait-ce à l'exclusion de toute la région au sud de Le Goulet, qui serait transféré à Centre Péninsule.

**Lamèque-Shippagan-Miscou No 9  
9,526 Electors**

**Lamèque-Shippagan-Miscou No 9  
9 526 électeurs**

**COMPONENTS:**

Shippagan (portion)

**COMPOSANTES :**

Shippagan-les-Iles (en partie)

## DESCRIPTION:

The current riding of Tracadie has been reduced to the limits of the parish of Saumarez, with the addition of the localities of Pont Landry (poll no 11 in the Parish of Saint Isidore) and Losier Settlement (polls no 10 and 13, in the Parish of Inkerman). The new riding of Tracadie-Sheila will also include the local district of Rivière du Portage (currently polls no 34 and 35 of the riding of Miramichi Bay).

## PARISHES:

Saumarez  
Saint-Isidore  
Alnwick (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Losier Settlement  
Tracadie-Sheila  
Val-Comeau  
Pont-LaFrance  
Rivière-du-Portage

**Tracadie-Sheila #10            9,314 Electors**

## COMPONENTS:

Current Tracadie (major portion)  
Current Miramichi Bay (portion)

## DESCRIPTION :

La circonscription actuelle de Tracadie a été réduite aux limites de la paroisse de Saumarez et s'adjoint les localités de Pont-Landry (le bureau de scrutin 11 dans la paroisse de Saint-Isidore) et de Losier Settlement (les bureaux de scrutin 10 et 13, dans la paroisse d'Inkerman). La nouvelle circonscription de Tracadie-Sheila comprendra également le district de services locaux de Rivière-du-Portage (anciennement les bureaux de scrutin 34 et 35 de la circonscription de Baie-de-Miramichi).

## PAROISSES :

Saumarez  
Saint-Isidore  
Alnwick (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Losier Settlement  
Tracadie-Sheila  
Val-Comeau  
Pont-LaFrance  
Rivière-du-Portage

**Tracadie-Sheila No 10    9 314 électeurs**

## COMPOSANTES :

Tracadie (actuelle) (majeure partie)  
Baie-de-Miramichi (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

There is no major change in this district, except for the transfer of a part of Chaplin Island Road (poll no 4) to the district of Newcastle; and the transfer of a part of Rivière-du-Portage (polls no 34 and 35) to the district of Tracadie.

**PARISHES :**

Alnwick (majeure partie)  
Newcastle

**TOWNS/LOCALITIES**

Tabusintac  
Néguac  
Lavilette  
Lagacéville  
Bartibog Bridge  
Douglastown  
Beaverbrook Station

**Miramichi Bay #11****7,816 Electors****COMPONENTS:**

Current Miramichi Bay  
Current Tracadie (2 polls)

**DESCRIPTION :**

Il n'y a pas de changement majeur dans cette circonscription, à l'exception du transfert d'une partie du chemin Chaplin Island (le bureau de scrutin 4) à la circonscription de Newcastle et le transfert d'une partie de Rivière-du-Portage (les bureaux de scrutin 34 et 35) à la circonscription de Tracadie-Sheila.

**PAROISSES :**

Alnwick (majeure partie)  
Newcastle

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Tabusintac  
Néguac  
Lavilette  
Lagacéville  
Bartibog Bridge  
Douglastown  
Beaverbrook Station

**Baie de Miramichi No 11 7 816 électeurs****COMPOSANTES :**

Baie-de-Miramichi (actuelle)  
Tracadie (actuelle) (deux bureaux de scrutin)

**DESCRIPTION:**

The district of Chatham is enlarged by the addition of the parishes of Glenelg and Hardwick, in the present district of Bay du Vin. This area extends east from Upper Nappan and Weldfield to Bay du Vin and Escuminac Point.

**PARISHES:**

Glenelg  
Chatham  
Hardwicke

**TOWNS/LOCALITIES**

Chatham (town)  
Loggieville  
Baie-Sainte-Anne

**Chatham #12****10,252 Electors****COMPONENTS:**

Chatham  
Bay du Vin (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription de Chatham s'agrandit des paroisses de Glenelg et de Hardwick dans la circonscription actuelle de Baie-du-vin. Cette région s'étend à l'est, à partir de Upper Nappan et Weldfield à Baie-du-Vin et Point Escuminac.

**PAROISSES :**

Glenelg  
Chatham  
Hardwicke

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Chatham (ville)  
Loggieville  
Baie-Sainte-Anne

**Chatham No 12****10 252 électeurs****COMPOSANTES :**

Chatham (actuelle)  
Baie-du-Vin (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The district of Newcastle retains its current boundaries except for two additions. The first one is poll no 28 (Chaplin Island Road) in the current district of Miramichi Bay. The second being the localities of Barnaby River (poll no 10) and South Nelson (poll no 12) from the current district of Bay du Vin.

**PARISHES:**

Northesk  
Newcastle (portion)  
Nelson

**TOWNS/LOCALITIES**

Newcastle (town)  
Sevogle  
Whitney  
Sunny Corner

**Newcastle #13                      9,739 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Miramichi-Newcastle  
Current Bay du Vin (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription de Newcastle conserve ses limites actuelles, exception faite de deux adjonctions. La première, le bureau de scrutin 28 (chemin Chaplin Island) dans la circonscription de Baie de Miramichi actuelle; la deuxième, les localités de Barnaby River (le bureau de scrutin 10) et de South Nelson (le bureau de scrutin 12) qui fait partie de la circonscription actuelle de Bay du Vin.

**PAROISSES :**

Northesk  
Newcastle (en partie)  
Nelson

**QUELQUES VILLES ET VILLAGES**

Newcastle (ville)  
Sevogle  
Whitney  
Sunny Corner

**Newcastle No 13                      9 739 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Miramichi-Newcastle (actuelle)  
Baie-du-Vin (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This district retains its current boundaries except for the addition of the area of McKinleyville-Chelmsford, described as poll no 11 of the current district of Bay du Vin.

**PARISHES:**

Derby  
Blackville  
Blissfield  
Ludlow  
Southesk

**TOWNS/LOCALITIES**

Red Bank  
Millerton  
Derby  
Quarryville  
Renous  
Upper Blackville  
Doaktown  
Boiestown

**Southwest Miramichi #14      7,829 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Southwest Miramichi  
Current Bay du Vin (portion)

**DESCRIPTION :**

Cette circonscription conserve ses limites actuelles, exception faite de l'adjonction de la région de McKinleyville-Chelmsford, désignée comme bureau de scrutin 11 de la circonscription actuelle de Baie-du-Vin.

**PAROISSES :**

Derby  
Blackville  
Blissfield  
Ludlow  
Southesk

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Red Bank  
Millerton  
Derby  
Quarryville  
Renous  
Upper Blackville  
Doaktown  
Boiestown

**Southwest Miramichi No 14    7 829 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Miramichi-Sud-Ouest (actuelle)  
Baie-du-Vin (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This new district is constituted of the current district of Kent North plus the entire parish of Rogersville presently part of the current district of Bay du Vin.

**PARISHES :**

Rogersville  
Carleton  
Acadieville  
Saint-Louis  
Saint-Charles

**TOWNS/LOCALITIES**

Pointe-Sapin  
Fontaine  
Rosaireville  
Rogersville  
Saint-Louis-de-Kent  
Richibucto

**Kouchibouguac #15      8,334 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Kent North  
Current Bay du Vin (portion)

**DESCRIPTION :**

Cette nouvelle circonscription est constituée par la circonscription actuelle de Kent-Nord en plus de la paroisse entière de Rogersville, qui fait actuellement partie de la circonscription actuelle de Baie-du-Vin.

**PAROISSES :**

Rogersville  
Carleton  
Acadieville  
Saint-Louis  
Saint-Charles

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Pointe-Sapin  
Fontaine  
Rosaireville  
Rogersville  
Saint-Louis-de-Kent  
Richibucto

**Kouchibouguac No 15      8 334 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Kent-Nord (actuelle)  
Baie-du-Vin (actuelle) (en partie)

## DESCRIPTION:

This new district is essentially the current district of Kent Center, except for an adjustment between this district (Kent Center) with the new district of Baie de Bouctouche (currently Kent South). The area known as Sainte-Anne, which lies north of the new district of Baie de Bouctouche is transferred to Baie de Bouctouche. The areas known as Saint-Paul, Sainte-Marie, Saint-Antoine and Notre-Dame are transferred to the new district of Kent.

## PARISHES :

Richibucto  
Welford  
Huskisson  
Harcourt  
Wellington (portion)  
Sainte-Marie  
Saint-Paul

## TOWNS/LOCALITIES

Rexton  
Harcourt  
Bass River  
Kent Junction  
Saint-Antoine  
Sainte-Marie

Kent #16

8,475 Electors

## COMPONENTS:

Current Kent Centre  
Current Kent South

## DESCRIPTION :

Cette nouvelle circonscription est essentiellement la circonscription actuelle de Kent-Centre, exception faite d'un ajustement touchant à la fois cette circonscription (Kent-Centre) et la nouvelle circonscription de Baie de Bouctouche (actuellement Kent-Sud). La région connue sous le nom de Sainte-Anne, située au nord de la nouvelle circonscription de Baie de Bouctouche, est transférée à Baie de Bouctouche. Les régions connues sous les noms de Saint-Paul, de Sainte-Marie, de Saint-Antoine et de Notre-Dame sont transférées à la nouvelle circonscription de Kent.

## PAROISSES :

Richibucto  
Welford  
Huskisson  
Harcourt  
Wellington (en partie)  
Sainte-Marie  
Saint-Paul

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Rexton  
Harcourt  
Bass River  
Kent Junction  
Saint-Antoine  
Sainte-Marie

Kent No 16

8 475 électeurs

## COMPOSANTES :

Kent-Centre (actuelle)  
Kent-Sud (actuelle)

## DESCRIPTION:

This new district is basically the current riding of Kent South after some adjustments with the new district of Kent (the current Kent Center).

Current Kent South transfers to the new district of Kent the areas known as Saint-Paul, Sainte-Marie, Saint-Antoine and Notre-Dame. Baie de Bouctouche, in exchange, receives the area known as Sainte-Anne.

Baie de Bouctouche also includes from the district of Shediac, the localities of McDougall and Shediac River to Shediac Bridge and to the greater Moncton Industrial Park.

## PARISHES :

Wellington (portion)  
Dundas

## TOWNS/LOCALITIES

Bouctouche  
Sainte-Anne  
Shediac Bridge  
McDougal  
Shediac Cape

**Baie de Bouctouche #17 9,682 Electors**

## COMPONENTS:

Current Kent South  
Current Kent Centre  
Current Shediac

## DESCRIPTION :

Cette nouvelle circonscription est fondamentalement celle de Kent-Sud telle qu'elle existe actuellement après certains ajustements apportés à la nouvelle circonscription de Kent (Kent-Centre actuelle).

L'actuelle circonscription de Kent-Sud transférerait à la nouvelle circonscription de Kent, les régions de Saint-Paul, de Sainte-Marie, de Saint-Antoine et de Notre-Dame. Baie de Bouctouche se verrait attribuer, en échange, la région de Sainte-Anne.

Comprendrait également les localités de McDougall, la rivière de Shediac jusqu'au pont de Shediac et au parc industriel du Grand Moncton, dans l'actuelle circonscription de Shediac.

## PAROISSES :

Wellington (en partie)  
Dundas

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Bouctouche  
Sainte-Anne  
Shediac Bridge  
McDougal  
Shediac Cape

**Baie de Bouctouche No 17 9 682 électeurs**

## COMPOSANTES :

Kent-Sud (actuelle)  
Kent-Centre (actuelle)  
Shediac (actuelle)

## DESCRIPTION:

Some boundary line changes were made to the current Shediac district. Polls #5-11, the localities known as MacDougall, St. Phillippe and Shediac Cape South were transferred to the proposed district of Baie de Buctouche. On the eastern side of the current district of Shediac, we have transferred polls #52 & 53, the localities of Little Cape East and West to the proposed district of Tantramar. On the western side we have added poll #4 and 1/3 portion of poll #49 from the current Petitcodiac district, an area eastward from #2 T.C.H. highway to Shediac parish line known as Lakeville.

## PARISHES :

Shediac (portion)  
Botsford (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Shediac  
Cap-Pelé  
Scoudouc  
Cormier-Village

**Shediac-Cap-Pelé #18      10,336 Electors**

## COMPONENTS:

Current Shediac  
Current Petitcodiac

## DESCRIPTION :

Certains changements ont été effectués à la ligne de démarcation de la circonscription actuelle de Shediac. Les bureaux de scrutin 5 à 11, les localités connues sous les noms de MacDougall, de Saint-Phillipe et de Shédiac Cape-Sud, ont été transférés à la circonscription proposée de Baie de Bouctouche. Du côté est de la circonscription, nous avons transféré les bureaux de scrutin 52 et 53, les localités de Petit Cap-Est et Ouest à la circonscription de Tantramar proposée. Du côté ouest, nous avons ajouté le bureau de scrutin 4 et un tiers du bureau de scrutin 49 de la circonscription actuelle de Petitcodiac, à partir de la route 2 jusqu'à la paroisse de Shediac, connue sous le nom de Lakeville.

## PAROISSES :

Shediac (en partie)  
Botsford (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Shediac  
Cap-Pelé  
Scoudouc  
Cormier-Village

**Shediac-Cap-Pelé No 18    10 336 électeurs**

## COMPOSANTES :

Shediac (actuelle)  
Petitcodiac (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This proposed district will remain essentially the same except for poll #40 from the current Memramcook containing the locality of Dorchester and poll #52 & 53 from the current district of Shediac containing the localities of Little Cape East and West. The southern part borders Baie Verte and Nova Scotia, the western border follows north on the Memramcook River east to the Dorchester parish line then north to the current Shediac #51 boundary line easterly to the Northumberland Strait.

**PARISHES :**

Sackville  
Westmorland  
Botsford (portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

Sackville  
Dorchester  
Port Elgin  
Cape Tormentine

**Tantramar #19                      8,496 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Memramcook  
Current Shediac  
Current Tantramar

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée sera essentiellement la même à l'exception du bureau de scrutin No 40 de l'actuelle circonscription de Memramcook, comportant la localité de Dorchester et les bureaux de scrutin 52 et 53 de la circonscription actuelle de Shediac, comprenant les localités de Petit-Cap-Est et Petit-Cap-Ouest. La partie sud longe la baie Verte et la frontière de la Nouvelle-Écosse; du côté ouest, la limite suit le nord de la rivière Memramcook vers l'est, jusqu'à la limite commune de la paroisse de Dorchester; de là vers le nord jusqu'à la ligne de démarcation de la circonscription actuelle de Shediac, ensuite vers l'est jusqu'au détroit de Northumberland.

**PAROISSES :**

Sackville  
Westmorland  
Botsford (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Sackville  
Dorchester  
Port Elgin  
Cape Tormentine

**Tantramar No 19                      8 496 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Memramcook (actuelle)  
Shediac (actuelle)  
Tantramar (actuelle)

## DESCRIPTION:

This proposed district includes all of the current district of Memramcook less poll #40, the locality of Dorchester transferred to the proposed district of Tantramar. The only addition was in poll #50 (1/2) from the current Petitcodiac district containing the Meadow Brook area. It will encompass the town of Dieppe, following south on the Petitcodiac River to the mouth of that river at Shepody Bay then north on the Memramcook River east to the parish line of Sackville northward to the parish line of Shediac northwest to Dieppe town limits.

## PARISHES :

Dorchester  
Moncton (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Dieppe  
Memramcook  
Saint-Joseph

**Dieppe-Memramcook #20 11,194 Electors**

## COMPONENTS:

Current Memramcook  
Current Petitcodiac (1/2 poll)

## DESCRIPTION :

La circonscription proposée comprendrait l'ensemble de la circonscription actuelle de Memramcook, moins le bureau de scrutin 40 et la localité de Dorchester, transférée à la circonscription proposée de Tantramar. La seule addition est celle de la moitié du bureau de scrutin 50 de la circonscription actuelle de Petitcodiac, comprenant la région de Meadow Brook. Elle inclura la ville de Dieppe, en direction du sud, le long de la rivière Petitcodiac jusqu'à son embouchure à la baie de Shepody; de là vers le nord le long de la rivière Memramcook vers l'est jusqu'à la limite commune de Sackville; de là, vers le nord jusqu'à la limite de Shediac et vers le nord-ouest jusqu'aux limites de la ville de Dieppe.

## PAROISSES :

Dorchester  
Moncton (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Dieppe  
Memramcook  
Saint-Joseph

**Dieppe-Memramcook No 20 11 194 électeurs**

## COMPOSANTES :

Memramcook (actuelle)  
Petitcodiac (actuelle) (1/2 bureau de scrutin)

**DESCRIPTION:**

This proposed district would comprise of the area bounded on the south by Moncton ward #1 and Dieppe town boundary, north along Hall's Creek, then northwesterly crossing Elmwood Drive to and including the Mill Road northerly on Mill Road then on Elmwood Drive to and including Vail Street and Beechwood Street, northerly including Kingsmere Street, Southland Street, Wendland Street and Kelly Road then following the east side of McLaughlin Road to the extreme limit of ward #4. All other areas east of said boundary lines that are included in ward #1 and #4 are within this new district.

Commonly known areas within this proposed district are: Humphrey, Lewisville, Caledonia Industrial Park, Harrisville.

**Humphrey-Lewisville (Moncton) #21**  
**11,025 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Moncton East

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendrait une région délimitée au sud par le quartier 1 de Moncton et la limite de la ville de Dieppe; au nord, en suivant Halls Creek, puis au nord-ouest en croisant la promenade Elmwood, incluant le chemin Mill; au nord sur le chemin Mill, puis sur la promenade Elmwood, incluant les rues Vail et Beechwood; au nord, incluant les rues Kingsmere, Southland, Wendland et le chemin Kelly; puis en suivant la voie est du chemin McLaughlin, vers l'extrême limite du quartier 4. Tous les endroits à l'est de ces limites qui sont incluses dans les quartiers 1 et 4 feraient partie de cette circonscription.

Les régions et les points de repère généralement connus sont Humphrey, Lewisville, le parc industriel Caledonia et Harrisville.

**Humphrey-Lewisville (Moncton) No 21**  
**11 025 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Moncton-Est (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This proposed district will include parts of all 4 wards of the city of Moncton. The boundary lines will follow on the west side starting at the Petitcodiac Lake, Willow Street, Hillcrest to Parlee and Tenth at Pacific, eastward on John Street, north to Pine and Maple Street. The north boundary line will cross the University of Moncton woodlot following Westwood, Beechwood and Vail. The east boundary line will follow south but will not include Elmwood Drive, Mill Street nor Bathurst Street; then a southwest direction to Hall's Creek, not include the traffic circle, following the creek to the Petitcodiac River.

This area would include the downtown business district, University of Moncton, SunnyBrae, Tidal Bore Park, George Dumont Hospital.

**University (Moncton) #22**  
**11,070 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Moncton East  
 Current Moncton North

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée de Université inclurait des portions des quatre quartiers de la cité de Moncton. Les limites de la circonscription suivraient, à l'ouest, en partant du lac Petitcodiac, les rues Willow, de Hillcrest à Parlee et Tenth, au coin de Pacific; vers l'est sur la rue John, au nord vers les rues Pine et Maple. La limite nord croiserait le boisé de l'Université de Moncton en suivant les rues Westwood, Beechwood et Vail. La limite est suivrait le sud, mais n'inclurait pas la promenade Elmwood, la rue Mill ou encore la rue Bathurst; puis en direction sud-ouest, vers Halls Creek, n'incluant pas le rond point, qui suit le ruisseau vers la rivière Petitcodiac.

La circonscription proposée inclurait le secteur commercial, l'Université de Moncton, SunnyBrae, le parc du mascaret et l'Hôpital Georges-Dumont.

**Université (Moncton) No 22**  
**11 070 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Moncton-Est  
 Moncton-Nord

## DESCRIPTION:

The proposed district of Coliseum-Moncton-Le Colisée will contain that area bounded by John Street and Pacific on the south, at Wheeler Boulevard northward along Wheeler Boulevard to Mapleton Road then northerly to the #2 T.C.H. highway following the highway east to a point before McLaughlin Road then in a southerly direction just west of the Kelly Road, Wendland and Southland Roads, crossing the University of Moncton woodlot in a westerly direction to Maple Street south on Maple and Pine to John Street.

Commonly known areas and landmarks include the Victory Industrial Centre. The Coliseum, Public Work Garage, New Brunswick Community College, Moncton City Hospital and Kiwanis Ball Park.

**Coliseum-Moncton-Le Colisée #23  
11,134 Electors**

## COMPONENTS:

Current Moncton North  
Current Moncton West

## DESCRIPTION :

La circonscription proposée de Coliseum-Moncton-Le Colisée comprendra la région bornée par les rues John et Pacific au sud; de là, vers le nord, le long du boulevard Wheeler jusqu'au Chemin Mapleton; de là, en direction nord, jusqu'à la Transcanadienne (route 2), le long de celle-ci vers l'est jusqu'à un point situé avant le Chemin McLaughlin; de là, en direction sud, tout juste à l'ouest des chemins Kelly, Wendland et Southland, traversant le terrain boisé de l'Université de Moncton en direction ouest jusqu'à la rue Maple et en direction sud sur la rue Maple et Pine jusqu'à la rue John.

Les régions et les points de repère généralement connus sont le parc industriel Victory, le Colisée, le garage du ministère des Transports, le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, le Moncton Hospital et le parc Kiwanis.

**Coliseum-Moncton-Le Colisée No 23  
11 134 électeurs**

## COMPOSANTES :

Moncton-Nord (actuelle)  
Moncton-Ouest (actuelle)

**DESCRIPTION:**

The proposed district of Centennial Park contains all that part of Moncton ward #2 lying west of Tenth and Pacific south on Parlee following Jones Lake to Main Street and Willow Street then southerly to the Petitcodiac Lake. Also it includes the area of Moncton ward #3 lying west of Wheeler Boulevard and the Mapleton Road following east along #2 T.C.H. from Mapleton plus #2 T.C.H. highway up to and including the McLaughlin Road north to the extreme limits of ward #3, also including the area of Ammon from the current Petitcodiac district.

Commonly known areas within this proposed district are: Centennial Park, Allison, Magnetic Hill, the Industrial Park.

**Centennial Park (Moncton) #24**  
**10,500 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Moncton West  
 Current Moncton North

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée de Parc du centenaire comprend toute la partie du quartier 2 de Moncton, située à l'ouest des rues Tenth et Pacific, en direction sud sur la rue Parlee; de là, le long du lac Jones jusqu'aux rues Main et Willow; de là, vers le sud jusqu'au lac Petitcodiac. Elle comprend également la partie du quartier 3 de Moncton située à l'ouest du boulevard Wheeler et du chemin Mapleton; de là, en direction est, le long de la Transcanadienne (route 2), remontant le chemin McLaughlin vers le nord jusqu'aux dernières limites du quartier 3, comprenant également la région d'Ammon, qui fait partie de la circonscription actuelle de Petitcodiac.

Les régions généralement connues dans la circonscription proposée sont: le Parc du centenaire, Allison, la Côte Magnétique et le parc industriel.

**Parc du centenaire (Moncton) No 24**  
**10 500 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Moncton-Ouest (actuelle)  
 Moncton-Nord (actuelle)

**DESCRIPTION:**

In the proposed district of Petitcodiac a portion of polls #36, 39 in the Ammon area above Moncton ward #3 (approximately 600 voters) will be transferred to the proposed Centennial Park district contained within the City of Moncton. Also included in this district are the parishes of Havelock from the current Kings East, plus the parish of Brunswick from Queens South containing Coles Island Road. Poll #7 from Kings East containing the locality of Anagance will be also included. All of poll #9 and approximately ½ of poll #10 in the Glades and Kay Settlement localities will be transferred to the proposed district of Albert.

**PARISHES :**

Brunswick  
 Cardwell (portion)  
 Havelock  
 Salisbury  
 Moncton (portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

Petitcodiac  
 Salisbury  
 Riverglade  
 Berry Mills  
 Havelock

**Petitcodiac #25                      8,700 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Queens South (portion)  
 Current Petitcodiac (portion)

**DESCRIPTION :**

Dans la circonscription de Petitcodiac proposée, une partie des bureaux de scrutin 36 et 39 dans la région d'Ammon au nord du quartier 3 de Moncton (environ 600 électeurs) sera transférée à la circonscription du Parc du centenaire proposée, comprise dans la cité de Moncton. Petitcodiac comprendrait, en outre, les paroisses de Havelock, qui fait partie de la circonscription actuelle de Kings-Est, en plus de la paroisse de Brunswick, qui fait partie de la circonscription actuelle de Queens-Sud, comprenant le chemin de Coles Island. Le bureau de scrutin 7 de Kings-Est comprenant la localité d'Anagance sera également compris. Le bureau de scrutin 9 et environ la moitié du bureau 10 dans les localités de The Glades et de Kay Settlement seraient transférés à la circonscription proposée d'Albert.

**PAROISSES :**

Brunswick  
 Cardwell (en partie)  
 Havelock  
 Salisbury  
 Moncton (en partie)

**VILLES ET LOCALITÉS**

Petitcodiac  
 Salisbury  
 Riverglade  
 Berry Mills  
 Havelock

**Petitcodiac No 25                      8 700 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Queens-Sud (actuelle) (en partie)  
 Petitcodiac (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The existing district of Riverview less provincial polls 2-5 from the Gunningsville area, as described under the new district of Albert.

**Riverview #26****10,116 Electors****COMPONENTS:**

Current Districts of Albert and Riverview.

**DESCRIPTION :**

La circonscription actuelle de Riverview, moins les bureaux de scrutin 2 à 5, qui font partie de la région de Gunningsville, tels que désignés par la nouvelle circonscription d'Albert.

**Riverview No 26****10 116 électeurs****COMPOSANTES :**

Les circonscriptions actuelles d'Albert et de Riverview

## DESCRIPTION:

The existing electoral district of Albert plus polls 2-5 from the existing electoral district of Riverview, which include that area comprising of, on the North, beginning at the most Northerly point along the Petitcodiac River proceeding by the East side line of Point Park Drive, prolonged to the South Boundary line of the town of Riverview, then easterly to the Petitcodiac River (Mouth of Mud Creek). This area also includes Petitcodiac polls 9 & 10 (portion) which consists of Salisbury Back Road, Kay Sett., Middlesex and the Glades.

## PARISHES :

Elgin  
Hillsborough  
Harvey  
Alma  
Coverdale  
Hopewell

## TOWNS/LOCALITIES

Hillsborough  
Riverside  
Albert  
Hopewell Cape  
Alma

Albert #27

8,217 Electors

## COMPONENTS:

Current district of Albert and parts of the town of Riverview

## DESCRIPTION :

La circonscription électorale actuelle d'Albert, en plus des bureaux de scrutin 2 à 5 qui font partie de la circonscription actuelle de Riverview comprend la région constituée comme suit: commençant à un point le plus au nord, le long de la rivière Petitcodiac, en passant par la ligne est de Point Park Drive, sur un prolongement rejoignant la ligne de démarcation du sud de la ville de Riverview; de là, en direction est jusqu'à la rivière Petitcodiac (embouchure de Mud Creek). Cette région compte, en outre, les bureaux de scrutin 9 et 10 (en partie) de l'actuelle circonscription de Petitcodiac qui comprennent Salisbury Back Road, Kay Settlement, Middlesex et The Glades.

## PAROISSES :

Elgin  
Hillsborough  
Harvey  
Alma  
Coverdale  
Hopewell

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Hillsborough  
Riverside  
Albert  
Hopewell Cape  
Alma

Albert No 27

8 217 électeurs

## COMPOSANTES :

La circonscription actuelle d'Albert et des parties de la ville de Riverview.

## DESCRIPTION:

This proposed district will include all of the current district of Kings East less the parish of Havelock and a portion of Cardwell parish (poll #7 - Anagance & Portagevale localities). This district also includes a portion of Johnston parish in the Codys localities. The boundary lines will encompass the parishes of Hammond, Sussex, Waterford, Cardwell, Studholm and a portion of Johnston.

## PARISHES :

Hammond  
Sussex  
Waterford  
Cardwell  
Studholm  
Johnston (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Sussex  
Apohaqui  
Sussex Corner  
Codys  
Penobsquis

Sussex #28

9,977 Electors

## COMPONENT:

Current Kings East

## DESCRIPTION :

La circonscription proposée comprendrait toute la circonscription actuelle de Kings-Est, moins la paroisse de Havelock et une partie de la paroisse de Cardwell (bureau de scrutin 7—localités de Anagance et de Portagevale). En plus de cette circonscription, elle comprend une partie de la paroisse de Johnston dans les localités de Codys. Les lignes de démarcation engloberont les paroisses de Hammond, de Sussex, de Waterford, de Cardwell, de Studholm et une partie de Johnston.

## PAROISSES :

Hammond  
Sussex  
Waterford  
Cardwell  
Studholm  
Johnston (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Sussex  
Apohaqui  
Sussex Corner  
Codys  
Penobsquis

Sussex No 28

9 977 électeurs

## COMPOSANTE:

Kings-Est (actuelle)

## DESCRIPTION:

This new district will include all of the parishes of Norton, Springfield, Kars, Wickham, Upham and portions of Kingston, Hampton (1/2) and Johnston. Made up primarily from the current Kings Centre, the proposed district is bounded on the east by the current Kings Centre and Kings East line, on the north at the Washdemoak Lake southerly to the Saint John River, down river on the parish line of Hampstead and Greenwich excluding poll #38 of the Kings Centre (within Kingston parish) including Long Island area easterly to the parish line of Hampton/Upham.

## PARISHES :

Norton  
Springfield  
Kars  
Wickham  
Upham  
Kingston (portion)  
Hampton (portion)  
Johnston (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Hampton  
Cambridge Narrows  
Belleisle Creek  
Norton

**Hampton-Belleisle #29 9,948 Electors**

## COMPONENTS:

Kings West (current)  
Kings Centre (current)

## DESCRIPTION :

Cette nouvelle circonscription comprendrait l'ensemble des paroisses de Norton, de Springfield, de Kars, de Wickham, de Upham et certaines parties de Kingston, la moitié de Hampton et celle de Johnston. Constituée principalement de de Kings-Centre, telle qu'elle est actuellement, la circonscription proposée est bornée à l'est, par celle de Kings-Centre telle qu'elle est actuellement, et par la ligne de Kings-Est; au nord par une ligne commençant au lac Washdemoak; de là en direction du sud jusqu'au fleuve Saint-Jean, en aval suivant la ligne de démarcation des paroisses de Hampstead et de Greenwich, moins le bureau 38 de Kings-Centre (dans la paroisse de Kingston). Elle comprend, en outre, la région de Long Island, en direction est, jusqu'à la limite commune des paroisses de Hampton et de Upham.

## PAROISSES :

Norton  
Springfield  
Kars  
Wickham  
Upham  
Kingston (en partie)  
Hampton (en partie)  
Johnston (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Hampton  
Cambridge Narrows  
Belleisle Creek  
Norton

**Hampton-Belleisle No 29 9 948 électeurs**

## COMPOSANTES :

Kings-Ouest (actuelle)  
Kings-Centre (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This new district would include a portion of the current Kings west that lie within the parish of Rothesay, the southern 1/2 of the parish of Hampton. The town of Quispamsis and the area of Gondola Point will also be a part of this new district, the southern boundary being the Saint John county line north along the Upham parish line westerly at Titusville to Gondola Point southerly to the county line at the point of commencement.

**PARISHES :**

Rothesay (portion)  
Hampton (portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

Quispamsis  
Gondola Point

**Quispamsis #30                      10,155 Electors**

**COMPONENT:**

Current Kings West

**DESCRIPTION :**

Cette nouvelle circonscription comprendrait une partie de la circonscription actuelle de Kings-Ouest située dans la paroisse de Rothesay et la moitié sud de la paroisse de Hampton. La ville de Quispamsis et la région de Gondola Point feraient également partie de cette nouvelle circonscription, la limite sud étant la ligne de démarcation du comté de St. John; de là, en direction nord, le long de la ligne de démarcation de la paroisse de Upham, ensuite, en direction ouest, à Titusville jusqu'à Gondola Point; de là, en direction sud, jusqu'à la ligne du comté au point de départ.

**PAROISSES :**

Rothesay (en partie)  
Hampton (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Quispamsis  
Gondola Point

**Quispamsis No 30                      10 155 électeurs**

**COMPOSANTE :**

Kings-Ouest (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This new district is comprised mainly of the current Saint John Fundy district. Minor changes are the addition of polls #39-42, from the Hickey Road at Loch Lomond including Latimer Lake Road at Trailer Park and Eldersley Avenue, also poll #52 & 54 on Grandview Road and the apartment complex on the Hickey Road. Poll #90 from the Mispic area will be included in the new Champlain district and polls #30-36 from the Glenn Falls area will be in the new Glenn Falls-Kennebecasis Bay district.

**DESCRIPTION :**

Cette nouvelle circonscription est constituée principalement par celle de Saint-Jean-Fundy. Au nombre des changements mineurs, on compte l'adjonction des bureaux 39 à 42 du chemin Hickey et de la région de Loch Lomond, y compris le chemin du lac Latimer au parc de maisons mobiles et à l'avenue Eldersley, des bureaux 52 et 54 sur le chemin Grandview et un complexe résidentiel sur le chemin Hickey. Le bureau 90 de la région de Mispic fera partie de la nouvelle circonscription de Champlain et les bureaux 30 à 36 de la région de Glenn Falls feront partie de la nouvelle circonscription de Glenn Falls-Baie de Kennebecasis.

**LOCALITIES**

St. Martins  
 Simonds PAR  
 St. Martins PAR  
 Upper Loch Lomond

**LOCALITÉS**

St. Martins  
 Simonds, PAR  
 St. Martins, PAR  
 Upper Loch Lomond

**Loch Lomond-St. Martins #31**  
**9,140 Electors**

**Loch Lomond-St. Martins No 31**  
**9 140 électeurs**

**COMPONENTS:**

Saint John Fundy (current)  
 Saint John East (current)

**COMPOSANTES :**

Saint-Jean-Fundy (actuelle)  
 Saint-Jean-Est (actuelle)

**DESCRIPTION:**

The proposed district of Glen Falls-Kennebecasis Bay would comprise of the villages of Fairvale, Renforth, East Riverside/Kinghurst and the town of Rothesay all from the current Kings West district. Other areas on the southern portion of this district would include polls #30-36 (Glen Falls area), a large portion of polls #1, 2, 3 (East Mount and Coldbrook area) plus polls #4-13 on the eastern side of McAllister Drive that are in the Silver Falls area up to the electrical transmission lines that cross Loch Lomond Road. The western border would follow Rothesay Avenue then north at McAllister crossing #1 highway to Drury Cove.

Commonly known areas of this proposed district would be: Torryburn, Brookville, Lawlor Lake, Glen Falls, the raceway.

**Glen Falls-Kennebecasis Bay #32 (Saint John)**  
10,282 Electors

**COMPONENTS:**

Current Kings West (portion)  
Current Saint John Fundy (portion)  
Current Saint John East (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée de Glen Falls-Kennebecasis Bay proposée comprendrait les villages de Fairvale, Renforth, Riverside-Kinghurst et la ville de Rothesay qui font tous partie de la circonscription actuelle de Kings-Ouest. Les autres régions de la partie sud de cette circonscription comprendraient les bureaux de scrutin 30 à 36 (région de Glen Falls), une grande partie des bureaux 1, 2 et 3 (régions de East Mount et de Coldbrook), en plus des bureaux 4 à 13 du côté est de McAllister Drive qui sont dans la région de Silver Falls jusqu'aux lignes de transmission qui traversent le chemin Loch Lomond. La limite ouest suivrait l'avenue Rothesay remontant en direction nord, à McAllister Drive, traversant la route 1 pour se terminer à Drury Cove.

Les régions généralement connues de la circonscription proposée seraient les suivantes: Torryburn, Brookville, le lac Lawlor, Glen Falls et l'hippodrome.

**Glen Falls-Baie de Kennebecasis No 32**  
10 282 électeurs

**COMPOSANTES :**

Kings-Ouest (actuelle) (en partie)  
Saint-Jean Fundy (actuelle) (en partie)  
Saint-Jean-Est (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This proposed district includes the area west of the proposed Loch Lomond-St. Martins border to the Saint John Harbour, the southern most point being Mispéc Point northerly along the Harbour, including areas of Deep Cove, Black Point, Old Red Head, McNamara Point, Little River, the Bayside area, the Courtenay Bay causeway, also including polls #7-11, portion of #12 from the current Park district. The northern border would follow the area of polls 7-11, #12, east on Rothesay Avenue then joining at the southern border of Glen Falls-Kennebecasis Bay just below Rockwood Street in the Westmorland Heights area.

Areas that are commonly known in this proposed district are:

Champlain Heights, Westmorland Heights, Grandview Industrial Park, Mispéc Point and the oil refinery.

**Champlain #33 (Saint John) 10,084 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Saint John East (portion)  
 Current Saint John Park (portion)  
 Current Saint John Fundy (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprend la région à l'ouest de la limite commune, proposée, de Loch Lomond et de St. Martins jusqu'au Havre Saint-Jean, le point le plus au sud étant Mispéc Point; de là, vers le nord le long du havre, y compris les régions Deep Cove, Black Point, Old Red Head, McNamara Point, Little River, la région Bayside, la chaussée de la baie Courtenay, y compris, en outre, les bureaux de scrutin 7 à 11 et une partie du bureau 12 de la circonscription actuelle de Parc. La limite nord suivrait la région des bureaux 7 à 11, et 12, vers l'est sur l'avenue Rothesay croisant la limite sud de Glen Falls-Kennebecasis Bay juste au sud de la rue Rockwood, dans la région de Westmorland Heights.

Les régions généralement connues dans la circonscription proposée sont les suivantes: Champlain Heights, Westmorland Heights, le parc industriel Grandview, Mispéc Point et la raffinerie de pétrole.

**Champlain No 33 (Saint-Jean) 10 084 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Saint-Jean-Est (actuelle) (en partie)  
 Parc Saint-Jean (actuelle) (en partie)  
 St. John Fundy (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The proposed district of The Harbour would comprise of that area bounded by Marble Cove following north along Main Street crossing #1 highway to City Road to the Courtney Bay Inlet. On the west side, it is bounded by the Reversing Falls Bridge at Chesley Drive including the Harbour Bridge and all areas of Saint John West, east of the city line to the Saint John Harbour including Negro Point, Digby Ferry Terminal.

Commonly known areas within this new district are: Riverside Park, Saint John West, Saint John Centre and the South end.

**The Harbour #34 (Saint John)  
10,838 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Saint John South  
Current Saint John Harbour (portion)  
Current Saint John Park (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée The Harbour comprendrait la région bornée du nord par Marble Cove, en direction nord, le long de la rue Main traversant la Route 1 pour aller jusqu'à City Road; de là, vers le sud jusqu'à Courtenay Bay Inlet. À l'ouest, par le pont des Chutes réversibles, y compris le pont du havre et toute la région de Saint-Jean-Ouest située à l'est de la limite de la ville jusqu'au Havre Saint-Jean, y compris Negro Point et le Terminus du traversier de Digby.

Les régions généralement connues dans la nouvelle circonscription sont les suivantes: le parc Riverside, Saint-Jean-Ouest, Saint-Jean-Centre et Saint-Jean-Sud.

**The Harbour No 34 (Saint-Jean)  
10 838 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Saint-Jean-Sud (actuelle)  
Havre Saint-Jean (actuelle) (partie)  
Saint-Jean Parc (actuelle) (partie)

**DESCRIPTION:**

This district comprises mainly of the current Saint John North electoral district. Bounded on the north by Grand Bay and Kennebecasis Bay, the eastern boundary starts at Drury Cove southerly crossing #1 highway to Rothesay Avenue. The southern boundary would follow Rothesay Avenue westerly crossing #1 highway to just below Lily Lake along Mount Pleasant southerly to Main Street then westerly to Marble Cove. On the west it is bordered by the Saint John River from Marble cove north to Boars Head.

Commonly known areas with this proposed district are: Rockwood Park, Sandy Point Road, Millidgeville, Stanley Gardens, Inidantown and Somerset.

**Shamrock Park #35 (Saint John)**  
**10,768 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Saint John North  
 Current Saint John Park (portion)

**DESCRIPTION :**

Cette circonscription comprendrait principalement la circonscription actuelle de Saint-Jean-Nord. Elle est bornée, au nord, par Grand Bay et la baie de Kennebecasis, à l'est, par une ligne commençant à Drury Cove; de là vers le sud, suivant l'avenue Rothesay; en direction ouest, traversant la Route 1 juste au sud du lac Lily, le long de Mount Pleasant; de là, vers le sud, jusqu'à la rue Main; de là, vers l'ouest, jusqu'à Marble Cove. À l'ouest, elle est bornée par le fleuve Saint-Jean, par Marble Cove Nord jusqu'à Boars Head.

Les régions généralement connues de la circonscription proposée sont les suivantes: le parc Rockwood, le chemin Sandy Point, Millidgeville, Stanley Gardens, Indiantown et Somerset.

**Shamrock Park No 35 (Saint-Jean)**  
**10 768 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Saint-Jean-Nord (actuelle)  
 Saint-Jean Parc (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This proposed district comprises of the current Saint John West district less polls #41-46 in the areas of Martinon, Morna Heights, Ketepec, South Bay which have been transferred to the proposed district of Grand Bay and The Shore. Also polls #39, 40, 47-50 in the Dipper Harbour, Musquash, Prince of Wales and Seaview areas were transferred west to Grand Bay and The Shore. Polls that were added to be included in this new district are #21-28 in the Milford and Randolph areas. Bounded on the south by Manawagonish Cove, Taylors Island, Sheldon Point, Duck Cove up to Negro Point following northwesterly on city line up to the Reversing Falls Bridge. The western limits would extend to the #1 highway and ocean westway overpass then following a line northeasterly to South Bay.

Commonly known areas within this proposed district are: Colpitts, Island View Heights, Bay Shore, Purdy Corner, Milford and Randolph.

**Lancaster #36 (Saint John)**  
10,562 Electors

**COMPONENTS:**

Current Saint John Harbour (portion)  
Current Saint John West (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendrait la circonscription actuelle de Saint-Jean-Ouest, moins les bureaux de scrutin 41 à 46 des régions de Martinon, de Morna, de Ketepec et de South Bay, toutes transférés à la circonscription proposée de Grand Bay-The Shore. Les bureaux 39, 40 et 47 à 50 des régions de Dipper Harbour, Musquash, Prince of Wales et Seaview ont également été transférés à la circonscription de Grand Bay-The Shore. Les bureaux 21 à 28, des régions Milbord et de Randolph ont aussi été adjoints à cette nouvelle circonscription. Elle est bornée, au sud, par Manawagonish Cove, Taylor Island, Sheldon Point, Duck Cove, jusqu'à Negro Point. De là vers l'ouest, la ligne suit la limite de la ville jusqu'au pont des Chutes réversibles. Les limites ouest s'étendraient à la Route 1 et au pont autoroutier Ocean Westway pour ensuite suivre une ligne en direction nord-est jusqu'à South Bay.

Les régions généralement connues dans la circonscription proposée sont les suivantes: Colpitts, Island View Heights, Bay Shore, Purdy Corner, Mildord et Randolph.

**Lancaster (Saint-Jean) No 36**  
10 562 électeurs

**COMPOSANTES :**

Havre Saint-Jean (actuelle) (en partie)  
Saint-Jean-Ouest (actuelle) (en partie)

## Description:

A totally new district was formed from 3 current districts. It would include from Queens South the polls #17 & 18, Enniskillen and Welsford localities. Also the total parish of Westfield, the towns of Westfield, Grand Bay and parishes of Greenwich, Petersville. In addition poll #38 from the Holderville and Bedford localities of Kings West. Also West Saint John polls 39-50 that would include the area of Lorneville Road westward to Dipper Harbour.

## PARISHES :

Petersville  
Westfield  
Musquash  
Greenwich  
Simonds (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Westfield  
Welsford  
Grand Bay  
Dipper Harbour  
Browns Flats

**Grand Bay-The Shore #37 9,737 Electors**

## COMPONENTS:

Kings Centre (current)  
Queens South (current)  
Saint John West (current)

## DESCRIPTION :

Une toute nouvelle circonscription a été formée à partir de trois circonscriptions actuelles. Elle comprendrait les bureaux 17 et 18 de Queens-Sud et les localités de Enniskillen et de Welsford, ainsi que la paroisse de Westfield, les villes de Westfield et de Grand Bay et les paroisses de Greenwich et de Petersville, en plus du bureau 38 de Holderville et les localités de Bedford, de Kings-Ouest, et des bureaux 39 à 50 de Saint-Jean-Ouest qui comprendraient la région du chemin Lorneville en direction ouest, jusqu'à Dipper Harbour.

## PAROISSES :

Petersville  
Westfield  
Musquash  
Greenwich  
Simonds (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Westfield  
Welsford  
Grand Bay  
Dipper Harbour  
Browns Flats

**Grand Bay-The Shore No 37 9 737 électeurs**

## COMPOSANTES :

Kings-Centre (actuelle)  
Queens-Sud (actuelle)  
Saint-Jean-Ouest (actuelle)

## DESCRIPTION:

This proposed district will include all of the current district of Charlotte Fundy and part of Charlotte Centre lying within the parishes of Saint Patrick, part of Charlotte West lying within the parish of St. Croix and St. Andrews. The northern boundary line will remain the same, separating the Clarendon/Blissville, Glastone parishes. The eastern boundary will also remain the same following the Clarendon, Lepreau parish line to the Bay of Fundy. The western boundary line will follow south along the St. George/Dumbarton parish line including St. Croix and St. Andrews parishes to the Passamaquoddy Bay.

## PARISHES :

St. Croix  
Saint Patrick  
St. Andrews  
St. George  
Clarendon  
Pennfield  
Lepreau

## TOWNS/LOCALITIES

Rollingdam  
St. Andrews  
St. George  
Blacks Harbour  
Lepreau  
Pennfield

**Fundy-Passamaquoddy Bay #38**  
**8,112 Electors**

## COMPONENTS:

Current Charlotte Fundy  
Current Charlotte Centre  
Current Charlotte West

## DESCRIPTION :

Elle comprendrait toute la circonscription actuelle de Charlotte-Fundy et une partie de Charlotte-Centre, située dans les paroisses de Saint Patrick et une partie de Charlotte-Ouest située dans la paroisse de St. Croix et de St. Andrews. La limite nord sera la même, séparant les paroisses de Clarendon, de Blissville et de Glastone. La ligne de l'est sera aussi la même, suivant la limite séparant les paroisses de Clarendon et de Lepreau jusqu'à la baie de Fundy. La limite ouest, continuera en direction sud le long de la ligne séparant les paroisses de St. George et de Dumbarton, y compris les paroisses de St. Croix et de St. Andrews jusqu'à la baie de Passamaquoddy.

## PAROISSES :

St. Croix  
Saint Patrick  
St. Andrews  
St. George  
Clarendon  
Pennfield  
Lepreau

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Rollingdam  
St. Andrews  
St. George  
Blacks Harbour  
Lepreau  
Pennfield

**Fundy-Passamaquoddy Bay No 38**  
**8 112 électeurs**

## COMPOSANTES :

Charlotte-Fundy (actuelle) (en partie)  
Charlotte-Centre (actuelle) (partie)  
Charlotte-Ouest (actuelle) (en partie)

## DESCRIPTION:

This proposed electoral district will include the three islands of Deer Island, Campobello, Grand Manan and all small islands surrounding this area in the Bay of Fundy.

## PARISHES :

West Isles  
Campobello  
Grand Manan

## TOWNS/LOCALITIES

North Head  
Seal Cove  
Grand Harbour  
Lords Cove

Fundy Isles #39

3,375 Electors

## COMPONENTS:

Current St. Stephen-Milltown  
(portion)  
Current Charlotte Fundy (portion)  
Current Charlotte Centre (portion)

## DESCRIPTION :

La circonscription électorale proposée comprendrait les îles Deer Island, de Campobello et de Grand Manan ainsi que les petites îles situées dans cette région de la baie de Fundy.

## PAROISSES :

West Isles  
Campobello  
Grand Manan

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

North Head  
Seal Cove  
Grand Harbour  
Lords Cove

Fundy Isles No 39

3 375 électeurs

## COMPOSANTES :

St. Stephen-Milltown (actuelle)  
(en partie)  
Charlotte-Fundy (actuelle) (en partie)  
Charlotte-Centre (actuelle)  
(en partie)

**DESCRIPTION:**

The proposed district of St. Croix includes the current district of Charlotte West, approximately 1/2 of Charlotte Centre (Dumbarton parish), a portion of poll #2 from Charlotte Centre (Elmsville), also portions of polls #62 & 63 from the McAdam and St. Croix area. The southern and western boundary lines remain the same at Canada/U.S.A. international border including the town of St. Stephen. The eastern boundary follows the St. Croix/St. David parish lines to intersection at Dumbarton/St. George parish line then westerly along the parish lines of Dumbarton/Manner Sutton then including small portion York South at McAdam and St. Croix to the Canada/U.S.A. border.

**PARISHES :**

Saint James  
Dumbarton  
St. Stephen  
St. David  
Dufferin  
Prince William (portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

St. Croix  
St. Stephen  
Oak Bay  
Moores Mills

**St. Croix #40****7,888 Electors****COMPONENTS:**

Current Charlotte West (portion)  
Current Charlotte Centre (portion)  
Current St. Stephen-Milltown (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée de St. Croix comprend la circonscription actuelle de Charlotte-Ouest, environ la moitié de Charlotte-Centre (paroisse de Dumbarton), une partie du bureau de scrutin 2 de Charlotte-Centre (Elmsville), et certaines parties des bureaux 62 et 63 des régions de McAdam et de St. Croix. Quant aux limites sud et ouest, à la frontière du Canada et des États-Unis, y compris la ville de St. Stephen, il n'y a pas de changement. La limite est suit la ligne commune des paroisses de St. Croix et de St. David; de là, en direction ouest, le long des limites entre les paroisses de Dumbarton et de Manner Sutton, y compris une petite partie de la circonscription actuelle York-Sud à McAdam et de St. Croix jusqu'à la frontière du Canada et des États-Unis.

**PAROISSES :**

Saint James  
Dumbarton  
St. Stephen  
St. David  
Dufferin  
Prince William (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

St. Croix  
St. Stephen  
Oak Bay  
Moores Mills

**St. Croix No 40****7 888 électeurs****COMPOSANTES :**

Charlotte-Ouest (actuelle) (en partie)  
Charlotte-Centre (actuelle) (en partie)  
St. Stephen-Milltown (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This new proposed district would encompass all of the current district of Oromocto, Gagetown and Hampstead parishes from the current district of Queens South. A small portion of Queens South, polls #4 (25%) and #9 lying within the Cambridge Narrows area would also be included.

**PARISHES :**

Gagetown  
Hampstead  
Burton  
Cambridge

**TOWNS/LOCALITIES**

Oromocto  
Gagetown  
Jemseg  
Queenstown

**Oromocto-Gagetown #41 9,129 Electors****COMPONENTS:**

Current Queens South (portion)  
Current Sunbury (portion)  
Current Oromocto

**DESCRIPTION :**

La nouvelle circonscription proposée engloberait toute la circonscription actuelle d'Oromocto ainsi que les paroisses de Gagetown et de Hampstead, qui font partie de la circonscription actuelle de Queens-Sud. Elle comprendrait également une petite partie de Queens-Sud, le bureau de scrutin 9 et le quart du bureau 4, situé dans la région de Cambridge Narrows.

**PAROISSES :**

Gagetown  
Hampstead  
Burton  
Cambridge

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Oromocto  
Gagetown  
Jemseg  
Queenstown

**Oromocto-Gagetown No 41 9 129 électeurs****COMPOSANTES :**

Queens-Sud (actuelle) (en partie)  
Sunbury (actuelle) (en partie)  
Oromocto (actuelle)

## DESCRIPTION:

The proposed district of Grand Lake will encompass the parishes of Maugerville, Sheffield, Northfield, Canning, Chipman and Waterborough, including also a portion of Johnston parish consisting of the Coles Island. The south boundary line will follow the Saint John River beginning at the City of Fredericton boundary line following easterly at a point below Upper Gagetown to join and follow Canning parish line passing just above Whites Cove, continuing along Waterborough parish line to Washedmoak Lake north easterly to Cannan River to Brunswick parish line to join and include Waterborough parish line.

## PARISHES / LOCALITIES

Maugerville PAR  
 Sheffield PAR  
 Northfield PAR  
 Chipman PAR  
 Waterborough PAR  
 Hardwood Ridge  
 Ripples  
 Gaspereau Forks  
 Cumberland Bay  
 Minto  
 Coles Island  
 Young's Cove

Grand Lake #42

9,278 Electors

## COMPONENTS:

Current Queens North  
 Current Queens South (portion)  
 Current Sunbury (portion)

## DESCRIPTION :

La circonscription proposée de Grand Lake engloberait les paroisses de Maugerville, de Sheffield, de Northfield, de Canning, de Chipman et de Waterborough, en plus d'une partie de la paroisse de Johnston, constituée de Coles Island. La limite sud suivra le fleuve Saint-Jean, commençant à la limite de la cité de Fredericton; de là, en direction est, à un point, au sud de Upper Gagetown, pour rejoindre et suivre la ligne de démarcation de la paroisse de Canning en passant juste au nord de White Cove; de là, le long de la ligne de démarcation de la paroisse de Waterborough jusqu'au lac Washedmoak en direction nord-est jusqu'à la rivière Canaan et à la ligne de démarcation de la paroisse de Brunswick, pour rejoindre et inclure la ligne de démarcation de la paroisse de Waterborough.

## PAROISSES ET LOCALITÉS :

Maugerville (paroisse)  
 Sheffield (paroisse)  
 Northfield (paroisse)  
 Chipman (paroisse)  
 Waterborough (paroisse)  
 Hardwood Ridge  
 Ripples  
 Gaspereau Forks  
 Cumberland Bay  
 Minto  
 Coles Island  
 Youngs Cove

Grand Lake No 42

9 278 électeurs

## COMPOSANTES :

Queens-Nord (actuelle)  
 Queens-Sud (actuelle) (en partie)  
 Sunbury (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

This proposed district will include the City of Fredericton ward #1, 2, 3 and that portion of ward #4 lying northwest of Gibson Street covering the areas of Clements Drive, Fulton Heights, Brookside Drive, North Devon, St. Mary's Indian Reserve, Young's Crossing (in Marysville) and all other areas within the above mentioned ward boundaries.

**Devon-Nashwaaksis #43 10,932 Electors**

**COMPONENTS:**

Fredericton North (current)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendra, dans la cité de Fredericton, les bureaux de scrutin des quartiers 1, 2 et 3 et la partie du quartier 4 située au nord-ouest de la rue Gibson, couvrant les régions de la promenade Clements, de Fulton Heights, de la promenade Brookside, de Devon Nord, de la réserve indienne de St. Marys et de Youngs Crossing (Marysville) ainsi que toutes les autres régions comprises dans les limites des quartiers sus-mentionnés.

**Devon-Nashwaaksis No 43 10 932 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Fredericton-Nord (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This proposed district will include on the northside of Fredericton the remaining portion of ward #4, lying southeast along and including Gibson Street, all of ward #6 and approximately 2/3 of ward #5, the areas commonly known as Sandyville, the current town of Marysville, Barker Point, Rice Hill, Greenwood Drive, South Devon and Lower St. Marys.

On the southside of Fredericton will be included wards #7, 8 and a portion of ward # 11 lying east of Regent and Church Streets to Brunswick Street. Areas comprising this proposed district will be the U.N.B. campus, Skyline Acres, Southwood Park, Lincoln, Vanier Highway and Industrial Park to the extreme limits of wards 7 and 8.

**Lincoln-Marysville #44 11,049 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Fredericton North  
Current Fredericton South (current)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendrait, du côté nord de Fredericton, la partie non déjà comprise du quartier 4 située au sud-est, le long de la rue Gibson, tout le quartier 6 et environ les deux-tiers du quartier 5, les régions généralement connues sous les noms de Sandyville, de l'ancienne ville de Marysville, de Barker Point, de Rice Hill, de Greenwood Drive, de South Devon et de Lower St. Marys.

Du côté sud de Fredericton, elle comprendra les quartiers 7 et 8 ainsi qu'une partie du quartier 11 située à l'est des rues Regent et Church, jusqu'à la rue Brunswick. Les régions couvertes par la circonscription proposée seront le campus de l'Université du Nouveau-Brunswick, Skyline Acres, Southwood Park, Lincoln, la route Vanier et le parc industriel jusqu'aux extrêmes limites des quartiers 7 et 8.

**Lincoln-Marysville No 44 11 049 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Fredericton-Nord (actuelle)  
Fredericton-Sud (actuelle)

**DESCRIPTION:**

This proposed district will include all of wards #9, 10, 12 but not including the area of Silverwood and the Hanwell Trailer Park (currently Greenwood). Also the remaining portion of ward 11 lying west of Regent and Church Streets and north of Brunswick Street. Includes the downtown business district, Wilmot Park, Odell Park, Sunshine Gardens, Garden Creek and Springhill.

**Fredericton Centre-Springhill #45**  
**10,971 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Fredericton South  
Current York South

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendrait les quartiers 9, 10 et 12 de la cité de Fredericton, mais non la région de Silverwood et du parc de maisons mobiles Hanwell (anciennement Greenwood). Elle comprendra, en outre, la partie non déjà comprise du quartier 11 située à l'ouest des rues Regent et Church au nord de la rue Brunswick, le quartier commerçant du centre-ville, le parc Wilmot, le parc Odell, Sunshine Gardens, Garden Creek et Springhill.

**Fredericton-Centre-Springhill No 45**      **10 971**  
**électeurs**

**COMPOSANTES :**

Fredericton-Sud (actuelle)  
York-Sud (actuelle)

## DESCRIPTION:

This new district would include portions of Lincoln parish up to the boundary line of the newly formed district of Oromocto-Gagetown, including the town of New Maryland currently in York South up to the newly formed districts of Fredericton Centre-Springhill and Lincoln Marysville. It also includes the two southern most parishes in the current Sunbury district, i.e. Blissville and Gladstone.

## PARISHES :

Lincoln (portion)  
New Maryland (portion)  
Gladstone  
Blissville  
Kingsclear (portion)

## LOCALITIES

Village of New Maryland  
Tracy  
Fredericton Junction  
Hoyt  
Blissville

**New Maryland #46            9,658 Electors**

## COMPONENTS:

Current York South (portion)  
Current Sunbury (portion)

## DESCRIPTION :

Cette nouvelle circonscription comprendrait des parties de la paroisse de Lincoln, jusqu'à la limite de la nouvelle circonscription d'Oromocto-Gagetown, y compris le village de New Maryland, anciennement dans York-Sud, jusqu'aux nouvelles circonscriptions de Fredericton-Centre-Springhill et de Lincoln-Marysville. Elle comprendrait, en outre, les paroisses les plus au sud de la circonscription actuelle de Sunbury, par exemple Blissville et Gladstone.

## PAROISSES :

Lincoln (en partie)  
New Maryland (en partie)  
Gladstone  
Blissville  
Kingsclear (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Village de New Maryland  
Tracy  
Fredericton Junction  
Hoyt  
Blissville

**New Maryland No 46        9 658 électeurs**

## COMPOSANTES :

York-Sud (actuelle) (en partie)  
Sunbury (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The northern boundary of the proposed York district would follow the Canterbury, Dumfries, Prince William, Kingsclear parish lines on the north, also including York north polls #4, 5, 6, the town of Nackawick. Bordered on the east by the proposed Fredericton Centre-Springhill and New Maryland districts, on the south by the proposed St. Croix district and on the west by the Canada/U.S.A. border.

**PARISHES :**

Canterbury  
 McAdam  
 North Lake  
 Prince William  
 Manners Sutton  
 Kingsclear (portion)  
 Southampton (portion)

**LOCALITIES**

Nackawic  
 Harvey  
 McAdam  
 Kingsclear  
 Magaguadavic  
 Brockway  
 Canterbury

**York #47**

**9,081 Electors**

**COMPONENTS:**

Current York South (portion)  
 Current York North (portion)

**DESCRIPTION :**

La limite nord de la circonscription proposée de York suivrait la limite des paroisses de Canterbury, Dumfries, Prince William et Kingsclear, incluant de plus les bureaux de scrutin 4, 5 et 6 de la circonscription actuelle de York-Nord, (Nackawic). La circonscription proposée serait également délimitée à l'est par la limite des circonscriptions proposées de Fredericton-Centre-Springhill et de New Maryland; au sud par la circonscription proposée de St. Croix et à l'ouest par la frontière du Canada et des États-Unis.

**PAROISSES :**

Canterbury  
 McAdam  
 North Lake  
 Prince William  
 Manners Sutton  
 Kingsclear (en partie)  
 Southampton (en partie)

**QUELQUES LOCALITÉS**

Nackawic  
 Harvey  
 McAdam  
 Kingsclear  
 Magaguadavic  
 Brockway  
 Canterbury

**York No 47**

**9 081 électeurs**

**COMPOSANTES :**

York-Sud (actuelle) (en partie)  
 York-Nord (actuelle) (en partie)

## DESCRIPTION:

This proposed district encompasses a major part of the current York North electoral district. The northern, eastern and western boundary lines will still follow the parish lines as indicated below. The only major change was to transfer polls #3, 7-13, Millville, Temperance Vale and area on Route 105 just above Nackawic that lie within the Southampton, Queensbury, Bright parishes to the newly proposed district of Woodstock. Also municipal polls #1&2 of the Douglas area on Route 105 from the Claudie Road up to city limits of Fredericton will become part of the proposed district of Devon-Nashwaaksis. On the northeast side of the city a portion of municipal polls #53, 55 and all of 54 in the Marysville area starting above intersection of Nason and Canada Street and River Street at Nashwaak Drive will now become part of this new district.

## PARISHES :

Stanley  
Douglas  
Bright (portion)  
Saint Marys  
Queensbury (portion)

## LOCALITIES

Stanley  
Nashwaak Bridge  
Penniac  
Burtt's Corner  
McGivney  
Astle  
Napadogan

Mactaquac #48

10,000 Electors

## COMPONENTS:

York North (current)

## DESCRIPTION :

La circonscription proposée engloberait une grande partie de la circonscription actuelle de York-Nord. Les limites nord, est et ouest continueront de suivre les limites des paroisses telles qu'indiquées ci-dessous. Seul changement important, les bureaux 3, 7 à 13 des régions de Millville et de Temperance Vale sur la route 105, juste au nord de Nackawic situés dans les paroisses de Southampton, de Queensbury et de Bright ont été transférés dans la circonscription proposée de Woodstock. Les bureaux de scrutin municipaux 1 et 2 de Douglas, sur la route 105, du chemin Claudie aux limites de la cité de Fredericton, feront partie de la circonscription proposée de Devon-Nashwaaksis. Du côté nord de la cité, une partie des bureaux de scrutin municipaux 53 et 55 et l'ensemble du bureau 54 dans la région de Marysville, commençant au nord de l'intersection des rues Nason, Canada et River, à la promenade Nashwaak, feraient partie de cette nouvelle circonscription.

## PAROISSES :

Stanley  
Douglas  
Bright (en partie)  
Saint Marys  
Queensbury (en partie)

## QUELQUES LOCALITÉS

Stanley  
Nashwaak Bridge  
Penniac  
Burtt's Corner  
McGivney  
Astle  
Napadogan

Mactaquac No 48

10 000 électeurs

## COMPOSANTES :

York-Nord (actuelle) (en partie)

## DESCRIPTION:

This new district would contain the existing district of Carleton South which includes the parishes of Northampton, Richmond and Woodstock; the town of Woodstock; Indian Reserve #23, plus York North polls 3, 7-13 that are within the parish of Southampton and portions of Bright and Queensbury, the Millville and Hainesville area including also polls #24 & 25 from Carleton Centre, northerly along East side of Saint John River RT #105 to Hartland town limits then Easterly along RT #575 then intersecting and following the South Branch of the Becaguimec Stream to the York County line.

## PARISHES

Richmond  
Woodstock  
Northampton  
Brighton (portion)  
Queensbury (portion)  
Southampton (majeure partie)  
Bright (portion)

## TOWNS/LOCALITIES

Woodstock  
Millville  
Grafton  
Temperance Vale  
Richmond Corner  
Upper Hainesville

Woodstock #49

9,417 Electors

## COMPONENTS:

Current Carleton South (portion)  
Current Carleton Centre (portion)  
Current York North (portion)

## DESCRIPTION :

Cette nouvelle circonscription comprendrait la circonscription actuelle de Carleton-Sud qui compte les paroisses de Northampton, de Richmond et de Woodstock, la ville de Woodstock, la réserve indienne 23, en plus des bureaux 3, 7 à 13 de York-nord dans la paroisse de Southampton, des parties de Bright et de Queensbury et les régions de Millville et de Hainesville y compris les bureaux 24 et 25 de Carleton-Centre; de là en direction nord, le long de la rive est du fleuve Saint-Jean, suivant la route 105 jusqu'aux limites de la ville de Hartland; de là, en direction est, le long de la route 575; de là, croisant et suivant le bras sud du ruisseau Becaguimec jusqu'à la limite du comté de York.

## PAROISSES :

Richmond  
Woodstock  
Northampton  
Brighton (en partie)  
Queensbury (en partie)  
Southampton (majeure partie)  
Bright (en partie)

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Woodstock  
Millville  
Grafton  
Temperance Vale  
Richmond Corner  
Upper Hainesville

Woodstock No 49

9 417 électeurs

## COMPOSANTES :

Carleton-Sud (actuelle) (en partie)  
Carleton-Centre (actuelle) (en partie)  
York-Nord (actuelle) (en partie)

## DESCRIPTION:

The existing districts of Carleton North less polls 3-7 and portion of poll 10 and polls 18, 19 (Wicklow parish) including also the existing district of Carleton Centre less polls 24 & 25 (Brighton parish, Pole Hill and Lower Brighton). From a point just south of the town limits of Hartland proceeding north along the river to a point just north of Bath but not including Beechwood. The top boundary line follows the Kent and Wicklow parish line northward until it intersects the Carleton and Victoria County line then northeasterly to the York County line.

## PARISHES :

Wakefield  
Wilmot  
Simonds  
Peel  
Brighton (portion)  
Aberdeen  
Wicklow  
Kent

## TOWNS/LOCALITIES

Bath  
Florenceville  
Hartland  
Peel  
Centreville  
Cloverdale  
Windsor  
Lakeville

**Saint John River Valley #50 9,744 Electors**

## COMPONENTS:

Carleton North  
Carleton Centre (Portion)

## DESCRIPTION :

Cette circonscription comprendrait les circonscriptions actuelles de Carleton-Nord moins les bureaux de scrutin 3 à 7, une partie du bureau 10 et les bureaux 18 et 19 (paroisse de Wicklow) y compris la circonscription actuelle de Carleton-Centre moins les bureaux 24 et 25 (paroisse de Brighton, Pole Hill et Lower Brighton). À partir d'un point, tout juste au sud des limites de la ville de Hartland, en direction nord, le long du fleuve Saint-Jean, jusqu'à un point juste au nord de Bath, sans inclure Beechwood. La ligne supérieure de suit la limite commune des paroisses de Kent et de Wicklow en direction nord, jusqu'au croisement des limites communes des comtés de Carleton et de Victoria de là, en direction nord-est, jusqu'à la limite du comté de York.

## PAROISSES :

Wakefield  
Wilmot  
Simonds  
Peel  
Brighton (portion)  
Aberdeen  
Wicklow  
Kent

## QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS

Bath  
Florenceville  
Hartland  
Peel  
Centreville  
Cloverdale  
Windsor  
Lakeville

**Saint John River Valley 9 744 électeurs**

## COMPOSANTES :

Carleton-Nord  
Carleton-Centre (en partie)

**Description:**

Some minor modifications are proposed for the current riding of Victoria-Tobique, i.e. most of the parish of Denmark (polls 11 & 12, 22, 23, 24) would become part of the new district of Grand Falls. These include Aroostock, Four Falls, Tilley, New Denmark and Foley Brook.

At the southern end of the district we have added Carleton north polls 3-7, 10 (portion) and all of 18, 19. These polls include that area starting at a point north of Bath and encompasses approximately 1/2 of the parish of Wicklow in Carleton County and a small portion of Kent parish. Beechwood and surrounding areas would be a part of this new riding.

**PARISHES :**

Andover  
Wicklow (portion)  
Kent (portion)  
Perth  
Gordon  
Lorne  
Denmark (portion)

**TOWNS/LOCALITIES**

Perth-Andover  
Beechwood  
Plaster Rock  
Arthurette

**Victoria-Tobique #51      8,483 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Victoria-Tobique (portion)  
Current Carleton North (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription de Victoria-Tobique ferait l'objet des changements mineurs suivants: la plus grande partie de la paroisse de Denmark (bureaux de scrutin 11 et 12, 22, 23 et 24) ferait partie de la nouvelle circonscription de Grand-Sault, dont Aroostook, Four Falls, Tilley, New Denmark et Foley Brook.

À la limite sud de la circonscription, nous avons ajouté les bureaux 3 à 7, une partie du bureau 10 et les bureaux 18 et 19 de la circonscription actuelle de Carleton-Nord. Ces bureaux comprendraient la région commençant à un point au nord de Bath et engloberait environ la moitié de la paroisse de Wicklow, dans le comté de Carleton, et une petite partie de la paroisse de Kent. Beechwood et les régions environnantes feraient partie de cette nouvelle circonscription.

**PAROISSES :**

Andover  
Wicklow (en partie)  
Kent (en partie)  
Perth  
Gordon  
Lorne  
Denmark (en partie)

**QUELQUES VILLES ET LOCALITÉS**

Perth-Andover  
Beechwood  
Plaster Rock  
Arthurette

**Victoria-Tobique No 51    8 483 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Victoria-Tobique (actuelle)  
(en partie)  
Carleton-Nord (actuelle) (en partie)

**DESCRIPTION:**

The current district of Grand Falls - Grand Sault remains substantially the same. Most of the parish of Denmark (polls 11, 12, 22, 23, 24) would be added from the current Victoria-Tobique riding. Also at the northern end of the district, the current Madawaska South polls 29-31 have been added. It is the area known as "the Falls Hill", located near St-André and Grand Falls.

**PARISHES/LOCALITIES:**

Denmark (parish) (portion)  
 Grand Falls  
 Drummond  
 New Denmark  
 Gillespie Settlement

**Grand Falls #52                      8,241 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Victoria-Tobique (portion)  
 Current Grand Falls  
 Current Madawaska South (portion)

**DESCRIPTION :**

Cette circonscription est essentiellement la même. La plus grande partie de la paroisse de Denmark (les bureaux de scrutin 11, 12, 22, 23 et 24) faisant partie de la circonscription actuelle de Victoria-Tobique, lui serait adjointe. En outre, à la limite nord de la circonscription, les bureaux actuels 29 à 31 de Madawaska-Sud ont été ajoutés. Il s'agit de la région connue sous l'appellation «la côte du Sault», située près de Saint-André et Grand-Sault.

**PAROISSES ET LOCALITÉS :**

Denmark (paroisse) (en partie)  
 Grand-Sault  
 Drummond  
 New Denmark  
 Gillespie Settlement

**Grand-Sault No 52                      8 241 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Victoria-Tobique (en partie)  
 Grand-Sault (actuelle)  
 Madawaska-Sud (en partie)

**DESCRIPTION:**

This new riding would encompass the current riding of Madawaska South less that small portion of the area known as "the Falls Hill" which include polls 29-31 near St. André and Grand Falls. It also includes part of the current riding of Madawaska Centre. Limited to the south of the Edmundston district by the parish line of Saint-Basile and to the North by Restigouche and Madawaska County lines.

**PARISHES/TOWNS/LOCALITIES**

Saint-André  
 Saint-Léonard  
 Notre-Dame-de-Lourdes  
 Sainte-Anne  
 Rivière-Verte  
 Saint-Basile (Town)

**Madawaska-la-Vallée #53      8,407 Electors**

**COMPONENTS:**

Current Madawaska South (portion)  
 Current Madawaska Centre (portion)

**DESCRIPTION :**

Cette nouvelle circonscription engloberait la circonscription actuelle de Madawaska-Sud, moins la petite partie de la région connue sous l'appellation «la côte du Sault» qui comprend les bureaux de scrutin 29 à 31 aux environs de Saint-André et Grand-Sault. Elle comprend, en outre, une partie de la circonscription actuelle de Madawaska-Centre. Bornée au sud par la ligne de démarcation de la paroisse de Saint-Basile et au nord par la limite commune des comtés de Restigouche et de Madawaska.

**PAROISSES, VILLES ET LOCALITÉS**

Saint-André  
 Saint-Léonard  
 Notre-Dame-de-Lourdes  
 Sainte-Anne  
 Rivière-Verte  
 Saint-Basile (ville)

**Madawaska-La Vallée No 53    8 407 électeurs**

**COMPOSANTES :**

Madawaska-Sud (en partie)  
 Madawaska-Centre (en partie)

**DESCRIPTION:**

This proposed riding would include all areas lying within the established city boundaries plus the neighbouring parish of Saint-Basile and also the polls #11, 19 (St. Basile), 3, 4, 5, 6 (Titus Road), from current Madawaska Centre. These polls include Boucher office and a portion of Saint-Joseph de Madawaska (1 poll). These polls follow the Saint-Joseph and Saint-Basile parish line up to the Saint-Basile town limit (Iroquois). The new riding would also include poll #32 from Madawaska-Les-Lacs which consists of the area bounded by the Madawaska River beginning at Sewer Pump House including the P'tit Sault Trailer Park, Belanger Road until the Saint-Jacques parish boundary.

**PARISHES**

Madawaska  
Saint-Basile

**Edmundston #54****9,660 Electors****COMPONENTS:**

Current Edmundston  
Current Madawaska Centre (portion)  
Current Madawaska-les-Lacs (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendrait toutes les régions situées dans les limites de la ville d'Edmundston, en plus de la paroisse voisine de Saint-Basile et des bureaux de scrutin 11 et 19 (Saint-Basile) et des bureaux 3, 4, 5 et 6 (chemin Titus) de la circonscription actuelle de Madawaska-Centre. Ces bureaux comprennent Boucher Office et une partie de Saint-Joseph de Madawaska (un bureau de scrutin). Ces bureaux suivent la ligne de démarcation des paroisses de Saint-Joseph et de Saint-Basile jusqu'aux limites du village de Saint-Basile (Iroquois). La nouvelle circonscription comprendrait, en outre, le bureau 32 de Madawaska-Les-Lacs, qui représente une région bornée par la rivière Madawaska, commençant au poste de pompage d'eaux d'égout, y compris le parc de maisons mobiles P'tit Sault, le chemin Bélanger jusqu'aux limites de la paroisse de Saint-Jacques.

**PAROISSES :**

Madawaska  
Saint-Basile

**Edmundston No 54****9 660 électeurs****COMPOSANTES :**

Edmundston (actuelle)  
Madawaska-Centre (actuelle)  
Madawaska-Les-Lacs (en partie)

**DESCRIPTION:**

The proposed district would include all parishes of the current district and also would encompass parishes from the Madawaska Centre electoral district (Saint-Jacques, Saint-Joseph). Poll #32 (Saint Jacques) of the current riding of Madawaska-les-Lacs is joined within the proposed district of Edmundston #54.

**PARISHES/TOWNS**

- Saint-François
- Lac Baker
- Clair
- Baker Brook
- Saint-Jacques
- Saint Hilaire
- Saint-Joseph
- Verret

**Madawaska-les-Lacs #55      8,263 Electors**

**COMPONENTS:**

- Current Madawaska-Les-Lacs
- Current Madawaska Centre (portion)

**DESCRIPTION :**

La circonscription proposée comprendrait toutes les paroisses de la circonscription actuelle, et engloberait les paroisses de la circonscription électorale de Madawaska-Centre (Saint-Jacques et Saint-Joseph). Le bureau de scrutin 32 (Saint-Jacques) de la circonscription actuelle de Madawaska-les-Lacs, s'adjoint à la circonscription proposée d'Edmundston.

**QUELQUES VILLES ET PAROISSES :**

- Saint-François
- Lac Baker
- Clair
- Baker Brook
- Saint-Jacques
- Saint Hilaire
- Saint-Joseph
- Verret

**Madawaska-les-Lacs No 55      8 263 électeurs**

**COMPOSANTES :**

- Madawaska-Les-Lacs (actuelle)
- Madawaska-Centre (actuelle) (en partie)